

1st current copy

ጋዜጣ አዋጅ ኤርትራ
ብመንግስቲ ኤርትራ ዝሕተፎ

ቅጺ 12/2003 ቁ፡5 አስመራ፡ 5 ግንቦት 2003፡ ዋጋ 6.00 ናቕፋ

- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 72/2003
ሕጋጋት ቅዩድ መክዘን
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 73/2003
ሕጋጋት ቀረጸ-ነጻ ድኳናት
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 74/2003
ሕጋጋት ምሕረት እታዋት ኩርሮር
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 75/2003
ሕጋጋት መሸጣ ዘይተሓተተሉ፡ እተገደፈን እተታሕዘን
እተወርሰን አቕሑ
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 76/2003
ሕጋጋት ምሕረት ንብቡስጣ ዚአትዉ አቕሑ
- ሕጋዊ ምልክታ ቁጽሪ 77/2003
ሕጋጋት ምክዘን አቕሑ ኣብ መደበራት ጉምሩክ

RDC
1

GAZETTE OF ERITREAN LAWS
PUBLISHED BY THE GOVERNMENT OF ERITREA

VOL 12/2003 No. 5 Asmara, May 5,2003 Price 6.00 Nakfa

- Legal Notice No 72/2003
Bonded Warehouse Regulations
- Legal Notice No 73/2003
Duty Free Shop Regulations
- Legal Notice No 74/2003
Courier Imports Remission Regulations
- Legal Notice No 75/2003
Sale of Unclaimed, Abandoned and Seized and Forfeited
Goods Regulations
- Legal Notice No 76/2003
Postal Imports Remission Regulations
- Legal Notice No 77/2003
Regulations on the Storage of Goods in Customs Posts

ሕጋት መሸጣ ዘይተሓተተሉ እተገድፈን እተታሕሳን እተወርሰን አቕሑ

1. ኣጻር ኣርእሰቲ

እዚ ሕጋት'ዚ "ሕጋት መሸጣ እተገድፈን እተወርሱን አቕሑ ሕጋዊ ምልክታ ቁጽ 75/2003"ተባሂሉ ኪጥቀስ ይከኣል።

2. ትርጉም

አትአታትውእም ካልእ ትርጉም ዘውህበም እንተዘይኮይኑ ፡ ኣብ'ዚ ሕጋት'ዚ፡-

"እተገድፉ አቕሑ" ማለት ዋንኹም ናብ መንግስቲ ኤርትራ እተረከበ አቕሑ ማለት ኢዩ።

"ዋና በዓል መዚ ጉምሩክ" ማለት ነቲ አቕሑ ዘሎዎ ቦታ ናይ ዘገልግል ቤት ጽሕፈት ጉምሩክ አካዶዲ ማለት ኢዩ።

"ምውራስ" ማለት ብመንግስቲ ሃገራዊ ኤርትራ ዚግበር ምውራስ ማለት ኢዩ።

"አዋጅ" ማለት አዋጅ ጉምሩክ ቁጽ 112/2000 ማለት ኢዩ።

"ዘይተሓተተሉ አቕሑ" ማለት ንጉምሩክ እተሓበሩ ግን ኣብ ውሽጢ'ቲ እተወሰነ ጊዜ ምትሕሰሳብ ዘይተገብረሎም አቕሑ ማለት ኢዩ።

3. ተፈጻምነት

እዚ ሕጋት'ዚ ዘይተሓተተሉ አቕሑ ኣብ ጉምሩክ ንእተገድፉ፡ ኣብ ትሕቲ አዋጅ ምውራሶም ውዳኣት ዝኹኑ አቕሑ ፡ ብህዝባዊ ሓራጅ ወይ ህዝባዊ ጨረታ ኣብ ዚሸየጥሉ ተፈጻምነት ይህልዎ።

4. ኩነታት መሸጣ

ኣብ ትሕቲ'ዚ አዋጅ'ዚ ዝሸየጡ ኩሎም አቕሑ ፡ ቦቲ ዘሎዎም ኩነታትን ኣብቲ ዘሎዎም ቦታን ይሸየጡ።

5. ዘይቅቡል ጨረታ ፡

ንህዝባዊ ሓራጅ ወይ 'ጨረታ' ኣብ ዝቐረቡ አቕሑ ፡ ዝኹኑ ጨረታ ከ ይቀረበ ኣብ ዚተርፈሉ ወይ ዋና በዓል መዚ ጉምሩክ ዝቐረበ ናይ ጨረታ እ ማመ ዘይቅቡል ኢሉ ኣብ ዝሓሰበሉ እዋን፡ ዋና በዓል መዚ ጉምሩክ ነቲ መሸጣ ሰሪዘ፡ ነቶም አቕሑ ኣብ ዚቕጽል መሸጣ የቕርቦም።

6. መሸጣ ብህዝባዊ ጨረታ

- (1) ብህዝባዊ ጨረታ ንመሸጣ ዝቐረቡ ኣቕሑ ሚኒስተር ብዝእገዙ ኣገባብን መልክዕን ምልክታ ይወጸሎም።
- (2) ኩሉ እማመ ጨረታ ብጽሑፍ ኩይኑ፡ "ጨረታ" ዝብል ብእተመልከተሉ ዕሹግ ደብዳቤታት ናብ ዋና ቦዓል መዚ ጉምሩክ ይቐርብ። ክሳብ'ቲ ኣብ'ቲ ከም መወዳእታ እተረቐሐ ዕለት ብውሑዱ ኣብ ቅድሚ ክልተ ሰብ መዚ ዝኸፈት ፡ እቲ ደብዳቤታት ብዕሹጉ ይጸንሕ።
- (3) ክልተ ወይ ዝያዳ እማመታት ጨረታ ሓደ ዓይነት መጠን ኣብ ዘቐርቡሉ እዋን፡ እቲ መጀመርታ ዚቐረበ ቀዳምነት ይወሃቦ።
- (4) ዋና ቦዓል መዚ ጉምሩክ ነቲ እማመኡ እተዓወተ ተጫራታይ ብጽሑፍ የፍልጦ።

7. ዘይተወደእ መሸጣ

እቲ ጨረትኡ ቅቡል ዝኸነ ሰብ ፡ ድሕሪ'ቲ ብመሰረት ንኡስ-ዓንቀጽ (4) ናይ ዓንቀጽ 6 ናይ'ዚ ሕጋዊ ምልክታ'ዚ እተዋህቦ ምልክታ ፡ ኣብ ውሽጢ ዓሰርተ መዓልታት ነቲ ዕድገ እንተዘይፈጸመዎ ፣ዋና ቦዓል መዚ ጉምሩክ ነቲ መሸጣ ሰሪዙ ዝኸነ ካልእ ተጫራቲ ኪቐበል ይኸእል።

8. ኣብ ግብሪ ዝውዕለሉ

እዚ ሕጋጋት'ዚ ኣብ ጋዜጣ ኣዋጃት ኢርትራ ተሓቲሙ ካብ ዝወጸሉ ዕለት ጀሚሩ ኣብ ግብሪ ይውዕል።

አስመራ፡ 5 ግንቦት፡ 2003

ብርሃነ ኣብርሃ
ሚንስተር ፋይናንስ

Legal Notice N0 75/2003

SALE OF UNCLAIMED, ABANDONED AND SEIZED AND FORFEITED GOODS REGULATIONS

1. Short Title

These Regulations may be cited as the "*Sale of Unclaimed, Abandoned and Seized and Forfeited Goods Regulations- Legal Notice No.75/2003*".

2. Definitions

In these Regulations, unless the context otherwise requires:

"abandoned goods" means goods on which the ownership has been turned over to the Government of Eritrea;

"Chief officer of customs", means the manager of the customs office that serves the area where the goods are held;

"forfeit" means forfeit to the Government of Eritrea;

"Proclamation" means the Customs Proclamation No. 112/2000; and

"unclaimed goods" means goods, which have been reported to Customs but not accounted for within the prescribed time.

3. Application

These Regulations apply to the sale by public auction or public tender of unclaimed goods, goods that have been abandoned to Customs under the Proclamation or goods the forfeiture of which is final under the Proclamation.

4. Conditions of Sale

All goods sold under these Regulations shall be sold in the condition they are and where they are located.

5. Unacceptable Bids

Where no bid or tender is received on goods offered for sale by public auction or public tender or where the chief officer of customs does not consider any of the bids or tenders acceptable, the chief officer of Customs may cancel the auction and make the goods available for the next auction sale.

6. Sale by Public Tender

(1) Goods offered for sale by public tender shall be advertised in such form and manner as may be directed by the Minister of Finance.

(2) All tenders shall be made in writing and shall be submitted to the chief officer of customs in sealed envelopes marked "Tender" that shall remain sealed until the designated closing date, at which time the envelopes shall be opened in the presence of at least two officers.

(3) In the event that two or more tenders are in the same amount, the first tender received shall be given precedence.

(4) The chief officer of customs shall notify in writing the person whose tender has been accepted.

7. Sale not Completed

Where a person whose tender has been accepted does not complete the sale within ten days after the date on which the auction sale is made pursuant to sub- article (4) Of Article 6 hereof the chief officer of customs may cancel the sale to that person and accept any other tender.

8. Effective Date

These Regulations shall come into force on the date of their publication in the Gazette of Eritrean Laws.

Done at Asmara, this 5th day of May, 2003

Berhane Abrehe
Minister of Finance